



ISTITUTO COMPRENSIVO STATALE DI MEDICINA

Via Gramsci, 2/A 40059 MEDICINA (BO) - Codice fiscale 80071270377 – Cod. Mecc. BOIC867005 Email: boic867005@pec.istruzione.it
Tel. 051 6970595 - Fax 051 6970596
Sito Web: www.icmedicina.gov.it

Sottoazione	Codice Identificativo Progetto	Titolo modulo
10.2.2A	FSEPON-EM-2017-147	MIGLIORA-MENTI IN CORSO

Prot. vedi segnatura
Codice CUP:I71E17000750006
CIG: Z88265C952

CONTRATTO DI PRESTAZIONE D'OPERA PROFESSIONALE PER LA REALIZZAZIONE DI ATTIVITA' DIDATTICHE FORMATIVE

Programma Operativo Nazionale “Per la scuola, competenze e ambienti per l'apprendimento” 2014-2020. Avviso pubblico “Competenze di base in chiave innovativa” – Codice Progetto 10.2.2A - [FSEPON-EM-2017-147](#)

TRA

L'ISTITUTO COMPRENSIVO STATALE di Medicina nella persona del legale rappresentante Prof.ssa Carmela Santopaolo – Dirigente Scolastico pro-tempore, nata a Marano di Napoli (NA) il 17/08/1952 – domiciliata per la sua carica presso la sede dell' ISTITUTO COMPRENSIVO STATALE di Medicina - Via Gramsci n. 2/A – Medicina (BO) – Cod. Fisc. e Part. IVA 80071270377;

E

INLINGUA IMOLA – INFIERI SRLS con sede legale a Imola (BO), Via Don Bugnelli n. 3/5, nella persona del legale rappresentante sig.ra Loretta Gavioli, nata a Modena (MO) il 12/03/1964 – P.IVA 03679521207

PREMESSO

- CHE** la nota autorizzativa del MIUR prot. n. **AOODGEFID/196 del 10/01/2018** con la quale la Direzione Generale per interventi in materie di edilizia scolastica, per la gestione dei fondi strutturali per l'istruzione e per l'innovazione digitale – Uff. IV del MIUR, ha comunicato che è stato autorizzato il progetto dal titolo **“Migliora-menti in corso”** – codice **10.2.2A-FSEPON-EM-2017-147** proposto da questa Istituzione Scolastica per un importo **pari a Euro 44905,20**;
- CHE** questo Istituto ha predisposto il progetto “Migliora-menti in corso” codice **10.2.2A-FSEPON-EM-2017-147** e che lo stesso è stato assunto nel programma annuale con delibera del Consiglio di Istituto n.105 del 06/06/2018;
- CHE** nell'ambito delle proprie responsabilità educative ed al fine di offrire una pluralità di offerte formative, è interesse dell'Istituzione Scolastica acquisire la collaborazione di personale di provata esperienza e competenza nell'ambito dei moduli Madrelingua del Progetto PON “Migliora-menti in corso”;
- CHE** l'Istituzione Scolastica ha verificato di non poter rinvenire la specifica competenza necessaria presso il personale scolastico;

VISTO

- la determina a contrarre prot. n. 8979/C24c del 18.09.2018 con la quale si dava avvio alla procedura di affidamento diretto per l'acquisizione di servizi per la realizzazione dei moduli formativi PON “From Fairytale to drama”, “English drama”, “Certificazione Ket”, “Once upon a time”
- la manifestazione di interesse prot. n.10874 del 24.10.2018 aperta a tutti gli interessati pubblicata sul sito dell'Istituto nella stessa data;
- che l'offerta della INLINGUA IMOLA – INFIERI SRLS, prot. n. 12603/C24c, è pervenuta nei termini a questa Istituzione Scolastica ed è stata ritenuta congrua ed esaustiva;
- la determina di aggiudicazione definitiva prot. n.13520 del 12.12.2018 ;
- l'esito positivo della verifica del possesso dei requisiti di ordine generale, di idoneità professionale, e capacità economico-finanziaria, tecnico-professionale, ai sensi degli artt. 80-83 del D.lgs. 50/2016 della INLINGUA IMOLA – INFIERI SRLS sede di Imola (BO), di seguito nominata anche “Esperto” e considerata la rispondenza di



ISTITUTO COMPRENSIVO STATALE DI MEDICINA

Via Gramsci, 2/A 40059 MEDICINA (BO) - Codice fiscale 80071270377 – Cod. Mecc. BOIC867005 Email: boic867005@pec.istruzione.it
Tel. 051 6970595 - Fax 051 6970596
Sito Web: www.icmedicina.gov.it

quanto offerto dalla suddetta rispetto alle esigenze di questa amministrazione

SI CONVIENE E SI STIPULA

il presente **CONTRATTO di PRESTAZIONE D'OPERA PROFESSIONALE** per la realizzazione di n. 4 moduli formativi PON “From Fairytale to drama”, “English drama”, “Certificazione Ket”, “Once upon a time” – con espresso riferimento alle precedenti premesse che anzi ne costituiscono parte integrante.

ART. 1 - TERMINOLOGIA

Ai fini di una uniforme interpretazione del presente contratto, si precisa quanto segue:

- per “Istituto” si intende l’Istituto Comprensivo di Medicina, Via Gramsci n. 2/a, 40059 Medicina (BO);
- per “Esperto/Associazione” si intende INLINGUA IMOLA – INFIERI SRLS di Imola, Via Don Bughetti n. 3/5 – 40026 IMOLA;

ART. 2 - OGGETTO

Oggetto del presente contratto è la fornitura di un SERVIZIO DI FORMAZIONE per i MODULI: “From Fairytale to drama”, “English drama”, “Certificazione Ket”, “Once upon a time” rivolto ad un massimo di 60 alunni della Scuola Primaria e 60 alunni della Scuola Sec. di I grado; Figure richieste: *Esperti Madrelingua* in un rapporto 2/30 (1 Esperto Madrelingua e 1 operatore anglofono) per n° 120 ore totali di lezione/attività (30 ore per ogni modulo) da svolgersi in orario extrascolastico (pomeridiano / sabato mattina).

ART. 3 - DURATA

Il presente contratto di fornitura di servizi, di cui le premesse costituiscono parte integrante, ha decorrenza dal 15 dicembre 2018 al 31 agosto 2019. Eventuali modifiche al calendario saranno comunicate tempestivamente.

ART. 4 - CORRISPETTIVI

L’Istituto a fronte dell’attività svolta dall’ “ESPERTO”, si impegna a corrispondere il compenso di €8.400,00 (omnicomprensivo di ritenute e contributi fiscali e previdenziali e di IRAP e IVA se dovuta). L’IVA verrà corrisposta seguendo le indicazioni fornite dalla Legge n. 190 del 23/12/2014 (Legge di Stabilità).

ART. 5 - MODALITA' DI PAGAMENTO

Il compenso verrà corrisposto successivamente alla verifica e dichiarazione da parte del Dirigente Scolastico della regolarità delle attività svolte e sarà liquidato sulla base delle ore effettivamente svolte subordinato al ricevimento dei fondi da parte del MIUR e previa presentazione di fattura elettronica a 60 giorni dal ricevimento.

Per il pagamento del corrispettivo, l’ “Associazione” assume tutti gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui alla legge del 13 agosto 2010 n. 136 e si impegna a:

- Utilizzare un conto corrente bancario o postale acceso presso una banca o presso la società Poste Italiane SPA e dedicato, anche in via non esclusiva, alle commesse pubbliche;
- Registrare sul conto corrente dedicato tutti i movimenti finanziari relativi al presente contratto e, salvo quanto previsto dal comma 3 del citato articolo, l’obbligo di effettuare detti movimenti esclusivamente tramite lo strumento del bonifico bancario o postale;
- Riportare, in relazione a ciascuna transazione effettuata con riferimento all’incarico, il codice identificativo di gara CIG e il codice unico di progetto CUP;
- Comunicare all’Istituto Scolastico gli estremi identificativi del conto corrente dedicato, entro 7 giorni dalla sua accensione o, qualora già esistente, dalla data di accettazione dell’incarico nonché, nello stesso termine, le generalità e il codice fiscale delle persone delegate ad operare su di esso, e di comunicare ogni eventuale modifica di dati trasmessi;
- Rispettare ogni obbligo previsto dalla legge 136/2010, non specificato in questa sede.

ART. 6 – OBBLIGHI

- L’ “Associazione” si impegna a prestare i propri servizi, tramite il proprio personale nei plessi “Vannini”, “Zanardi” e “Simoni” dell’IC di Medicina dal 15 dicembre 2018 al 31 agosto 2019.
- Il personale della INLINGUA IMOLA – INFIERI SRLS, sede di Imola, ed in particolare gli “Esperti” e gli operatori individuati, in relazione ai titoli culturali e professionali, si impegnano a coordinare gli interventi con gli insegnanti Tutor dei moduli, secondo il calendario approvato.
- L’ “Esperto” si impegna a rispettare nell’esecuzione della prestazione le caratteristiche e gli standard qualitativi identificati dall’Istituto e sarà responsabile della vigilanza nei confronti degli alunni che gli vengono affidati.
- L’ “Associazione” solleverà l’Istituto da qualsiasi responsabilità civile e penale derivante dalla sua attività.



ISTITUTO COMPRENSIVO STATALE DI MEDICINA

Via Gramsci, 2/A 40059 MEDICINA (BO) - Codice fiscale 80071270377 – Cod. Mecc. BOIC867005 Email:

boic867005@pec.istruzione.it

Tel. 051 6970595 - Fax 051 6970596

Sito Web: www.icmedicina.gov.it

- Sono a carico dell' "Associazione", intendendosi ricompresi nel corrispettivo contrattuale, tutti gli oneri ed i rischi relativi e/o connessi alle attività ed agli adempimenti necessari per l'esecuzione delle prestazioni oggetto del presente contratto, nonché ogni attività che si rendesse necessaria per l'espletamento delle stesse o, comunque, opportuna per un corretto adempimento delle obbligazioni previste.
- Il presente contratto non dà luogo a trattamento previdenziale ed assistenziale né a trattamento di fine rapporto. L'Associazione si impegna ad ottemperare a tutti gli obblighi verso il proprio personale derivanti da disposizioni legislative e regolamentari vigenti in materia di lavoro, previdenza, assicurazione e disciplina infortunistica assumendo a proprio carico tutti i relativi oneri. In particolare, si impegna a rispettare nell'esecuzione delle prestazioni derivanti dal presente contratto le norme di cui al D.Lgs del 9/4/2008, n. 81 e ss.mm.ii.
- L' "Associazione" dichiara e garantisce che tutte le risorse impiegate nel svolgimento delle attività definite nel presente contratto sono dotate di idonea copertura assicurativa per danni riportati nell'esecuzione delle prestazioni in tutti i luoghi in cui si svolgerà la stessa.
- L' "Esperto" si impegna a mantenere, durante l'esecuzione del contratto, un costante raccordo con l'Istituto, e a collaborare al raggiungimento degli obiettivi che quest'ultimo ha, in qualità di beneficiario del PON-FSE "Potenziamento delle competenze di base in chiave innovativa". Si impegna, altresì, a fornire dati e informazioni utili affinché l'Istituto Scolastico sia in grado di rispondere a richieste ed istanze nei confronti dell'Autorità di Gestione del PON-FSE

ART. 7 - CESSIONE DEL CONTRATTO

E' fatto espresso divieto all' "Associazione" di cedere totalmente e/o parzialmente il presente contratto. L'inadempimento alla presente obbligazione comporterà la risoluzione di diritto del presente contratto.

ART. 8 - MODIFICAZIONI

Ogni genere di modifica e/o integrazione del presente contratto deve essere redatta in forma scritta e controfirmata da entrambe le parti.

ART. 9 - RISOLUZIONI

L'Istituto ha il diritto di risolvere il presente contratto con effetto immediato a mezzo di comunicazione fatta con lettera raccomandata, in caso di inadempimento alle prestazioni di cui ai precedenti articoli.

In caso di risoluzione del contratto, l'Istituzione ha diritto al risarcimento del danno conseguente.

ART. 10 - RECESSO

Ai sensi dell'art.2237 C.C. l'Amministrazione Scolastica ha la facoltà di recedere dal presente contratto per qualsiasi motivo, rimborsando all'Associazione le spese sostenute e pagando il compenso per il servizio svolto.

ART. 11 - SOSPENSIONE dell'ATTIVITA'

In caso di necessità è consentito al Dirigente Scolastico la sospensione dell'attività ai sensi dell'art. 4, comma 10 del D.P.R. 10/10/1996 n. 567.

ART. 12 - FORO COMPETENTE

Qualsiasi controversia relativa all'interpretazione, l'applicazione ed esecuzione del presente contratto è devoluta alla competenza del foro di Bologna (Regio Decreto n. 1611/1933).

ART. 13 - SPESE E ONERI

Sono a carico dell' "Associazione" le spese di stipulazione del presente contratto nonché quelle fiscali, dovute secondo la legge vigente.

ART. 14 - COPERTURA ASSICURATIVA

L' "Associazione" garantisce di essere coperto da adeguata polizza assicurativa per infortuni professionali ed extra professionali.

ART. 15 - TUTELA DELLA RISERVATEZZA

Ai sensi degli artt. 13-14 del GDPR (General data protection regulation) 679/16 e del D.Lgs. n. 101/2018 l'Istituzione acconsente che i suoi dati personali vengano trattati dall' ASSOCIAZIONE esclusivamente per le finalità e gli adempimenti previsti dagli obblighi contrattuali.

I dati raccolti dall'Istituzione saranno trattati al solo fine dello svolgimento delle attività.

Relativamente ai dati personali la diffusione, distribuzione e/o copiatura dei dati da parte di qualsiasi soggetto diverso dai destinatari è proibita.

Da parte sua l' "Associazione" dichiara di ricevere in allegato al presente contratto "l'informativa all'interessato" Decreto legislativo 101/2018 e artt. 13-14 GDPR (General data protection regulation), e di essere a conoscenza che tutti i dati che lo riguardano verranno utilizzati nell'ambito amministrativo per gli adempimenti connessi alla piena attuazione del rapporto e



ISTITUTO COMPRENSIVO STATALE DI MEDICINA

Via Gramsci, 2/A 40059 MEDICINA (BO) - Codice fiscale 80071270377 – Cod. Mecc. BOIC867005 Email:

boic867005@pec.istruzione.it

Tel. 051 6970595 - Fax 051 6970596

Sito Web: www.icmedicina.gov.it

trattati nei termini previsti dalle citate Norme.

Per richieste e/o consultazione dell'elenco dei Responsabili e Incaricati del trattamento scrivere a: boic867005@istruzione.it.

Letto, confermato e sottoscritto

INLINGUA IMOLA – INFIERI SRLS

Rappresentante Legale

Sig.ra Loretta Gavioli

ISTITUTO COMPRENSIVO di MEDICINA

Dirigente Scolastico

Prof.ssa Carmela Santopaolo

Con la sottoscrizione qui di seguito apposta, ai sensi e per gli effetti di cui agli articoli 1341 e segg. C.c., le parti dichiarano di aver preso visione e di aver attentamente riletto i seguenti articoli che vengono così espressamente e specificatamente approvati:

- art. 9 – risoluzione
- art. 10 – recesso
- art. 11 – sospensione attività
- art. 12 – foro competente
- art. 13 – spese e oneri
- art. 14 – copertura assicurativa
- art. 15 – tutela della riservatezza

INLINGUA IMOLA – INFIERI SRLS

Rappresentante Legale

Sig.ra Loretta Gavioli

ISTITUTO COMPRENSIVO di MEDICINA

Dirigente Scolastico

Prof.ssa Carmela Santopaolo

Firmato digitalmente da SANTOPAOLO CARMELA

Responsabile del procedimento: D.S.G.A. Andrea Minghetti - Referente del procedimento: A.A. Paola Bubba Tel. 051-6970595